



2023 m. vasario mėn.

Nuo 1991 m. Lietuvos Respublikoje buvo priimta eilė įstatymų, reglamentuojančių totalitarinių režimų okupacijos laikotarpiu nacionalizuoto ar kitaip neteisėtai nusavinto privataus nekilnojamojo turto restituciją. Šių įstatymų pagrindu pretendentų gauti kompensaciją tinkamumas priklausė nuo dabartinės Lietuvos Respublikos pilietybės ir iš esmės neįtraukė daugumos Holokaustą išgyvenusių asmenų ir jų šeimų, kurie nebegyveno Lietuvoje. Reaguodama į tai, Lietuvos Respublika neseniai, 2023 m. sausio 1 d., pakeitė Lietuvos Respublikos Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamą turtą įstatymą Nr. XI-1470 (toliau – Įstatymas), siekdama sušvelninti kai kurias istorines neteisėtas, kurias Holokausto aukoms sukėlė ribojantys, sudėtingi ir besikeičiantys pilietybės įstatymai. Įstatymu Lietuvos Respublika įsipareigojo mokėti vienkartinę simbolinę išmoką reikalavimus atitinkantiems Lietuvos žydams ar jų įpėdiniams, kurių turtas nebuvo grąžintas galiojančių restitucijos teisės aktų kontekste. Šiam tikslui įgyvendinti Lietuvos Respublika, vadovaudamasi Įstatymu, skyrė 5-10 mln. eurų. Geros valios fondas (GVF) buvo paskirtas kaip subjektas, atsakingas už lėšų administravimą ir lėšų paskirstymą reikalavimus atitinkantiems pareiškėjams.

Tikslią sumą, kuri bus paskirstyta kiekvienam asmeniui, bus galima apskaičiuoti tik tada, kai bus nustatytas bendras patvirtintų pareiškėjų skaičius.

Žemiau išvardyti asmenys yra tinkami programos pareiškėjai:

- Turto savininkai, kurie apibrėžiami kaip:
 - Žydų kilmės asmenys, kurie gyveno Lietuvoje bet kuriuo metu iki 1945 m. gegužės 8 d.; ir
 - Kuriems priklausė turtas, kuris buvo nacionalizuotas ar kitaip neteisėtai nusavintas totalitarinių režimų okupacijų metais laikotarpiu nuo 1940 m. birželio 15 d. iki 1990 m. kovo 10 d.; ir
 - Kurie neturėjo teisinių galimybių atkurti turtinių teisių pagal Lietuvos Respublikos įstatymus,¹ nes jie nebuvo Lietuvos Respublikos piliečiai laikotarpiu nuo 1991 m. birželio 18 d. iki 2001 m. gruodžio 31 d.
- Turto savininkų paveldėtojai pagal 1997 m. Nuosavybės teisių atkūrimo įstatymą:²
 - Kai jau nebėra turto savininko, turto savininko sutuoktinis ar vaikai (įvaikiai) gali teikti prašymą, o tais atvejais, kai jie yra mirę, turto savininko anūakai ar anūkų sutuoktiniai gali teikti prašymą.
 - Prašymus taip pat gali teikti turto savininko testamente nurodyti paveldėtojai, o tais atvejais, kai jie yra mirę, prašymus gali teikti jų sutuoktiniai, vaikai (įvaikiai), anūakai ar anūkų sutuoktiniai.

¹ Žr.: Lietuvos Respublikos įstatymas dėl piliečių nuosavybės teisių į išlikusį nekilnojamąjį turtą atstatymo tvarkos ir sąlygų, (1991 m. birželio 18, Nr. I-1454), prieiga: <https://e-seimas.lrs.lt/portal/legalAct/lt/TAD/TAIS.1445?jfwid>.

² Žr. Lietuvos Respublikos piliečių nuosavybės teisių į išlikusį nekilnojamąjį turtą atkūrimo įstatymas (1997 m. liepos 1 d., Nr. VIII-359), 2 straipsnis, prieiga: <https://e-seimas.lrs.lt/portal/legalAct/lt/TAD/TAIS.41505/asr>. Atkreipkite dėmesį, kad informacija apie pilietybę nebegalioja.

Žemiau išvardytos nekilnojamojo turto rūšys yra tinkamos gauti simbolinę kompensaciją:

1. Ūkiniais ir komerciniais tikslais naudojami statiniai kartu su jų priklausiniais.
2. Gyvenamieji namai kartu su jų priklausiniais.
3. Butai kartu su jų priklausiniais.

Žemė nėra tinkama gauti šią simbolinę kompensaciją.

**UŽPILDYTOS PARAIŠKOS TURI BŪTI PATEIKIAMOS VIENU IŠ ŽEMIAU NURODYTŲ BŪDŲ
IKI 2023 M. GRUODŽIO 31 D.**

Internetinė forma:	Pareiškėjai internetinę paraiškos formą gali užpildyti ir pateikti GVF internetinėje svetainėje: https://gvf.lt/vienkartinio-mokejimo-paraiska/
Paštas:	VšĮ "Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą disponavimo fondas" Pylimo g. 4, LT-01117 Vilnius, Lietuva
Faksas:	+370 5 2075798
El. paštas:	Paraiškos gali būti pateikiamos GVF elektroniniu paštu rolandas@gvf.lt arba natalija@gvf.lt .
Pristatymas į GVF:	Pareiškėjai paraišką gali tiesiogiai pristatyti į VšĮ "Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą disponavimo fondas" Pylimo g. 4, Vilnius, Lietuva

Vienkartinė išmoka gali būti apmokestinama ir gali turėti įtakos jūsų galimybėms gauti arba išlaikyti valstybės paramą. Jūs privalote patikrinti, ar šis mokėjimas yra apmokestinamas ir ar jis turės įtakos valstybės išmokoms ar pagalbai. GVF nebus atsakinga už prarastą statusą, išmokas ar pajamas, atsiradusias dėl to, kad sutikote gauti šią vienkartinę kompensaciją.

Paraiškos, gautos po 2023 m. gruodžio 31 d., nebus svarstomos. Kompensacijų mokėjimai patvirtintiems pareiškėjams bus atlikti ne vėliau kaip iki 2025 m. liepos 1 d.

Jums nereikia niekam sumokėti už šią paraiškos formą ir jums nereikia gauti pagalbos užpildant ir (arba) pateikiant šią paraiškos formą. Jei turite klausimų, kreipkitės į Geros valios fondą tel. +370 5 261 12 59 arba el. paštu rolandas@gvf.lt arba natalija@gvf.lt.

Dėkojame už Jūsų skiriamą atidų dėmesį šiame rašte aprašytiems reikalavimams.

Pagarbiai,

Andrew Baker
Geros valios fondo
valdybos
bendrapirmininkas

Faina Kukliansky
Geros valios fondo
valdybos
bendrapirmininkė

**KOMPENSACIJA UŽ PRIVATŲ NEKILNOJAMŲJŲ TURŲ LIETUVOJE
VIENKARTINIO MOKĖJIMO PARAIŠKA**

1 SKYRIUS: ASMENINĖ INFORMACIJA

PAREIŠKĖJAS

Vardas: _____ Pavardė: _____

Adresas: _____ Butas: _____

Miestas: _____ Valstija: _____ Pašto kodas: _____ Valstybė: _____

Telefono nr.: _____ Gimimo data: _____

El.paštas (Privaloma): _____

TURTO SAVININKO DUOMENYS (jei tai ne Pareiškėjas)

Vardas: _____ Pavardė: _____

Gimimo data: _____ Gimimo vieta ir valstybė: _____

Pilietybė persekiojimo metu: _____

Adresas persekiojimo metu: _____

Jei turto savininkas yra miręs:

Jo/jos mirties data: _____

Jo/jos mirties vieta: _____

Paskutinis nuolatinis adresas: _____

2 SKYRIUS: TINKAMUMAS

Atidžiai perskaitykite toliau pateiktus teiginius ir pažymėkite tinkamus atsakymus:

- Esu turto savininkas.

AR

- Turto savininkas yra miręs, aš esu jo/jos paveldėtojas (pasirinkite vieną):
- Sutuoktinis (-ė)
 - Vaikas (ar įvaikis)
 - Anūkas (-ė)
 - Anūko (-ės) sutuoktinis (-ė)
 - Paveldėtojas, nurodytas testamente
 - Kita (nurodykite): _____

IR (PASIRINKITE VISKĄ, KAS TINKA)

- Turto savininkas buvo žydų kilmės asmuo, kuris gyveno Lietuvoje bet kuriuo metu iki 1945 m. gegužės 8 d.;

IR

- Turto savininkui priklausė turtas, kuris buvo nacionalizuotas ar kitaip neteisėtai nusavintas totalitarinių režimų okupacijų metais (pasirinkite viską, kas tinka);
- Ūkiniais ir komerciniais tikslais naudojamas (-i) statinys (-iai)
 - Gyvenamasis (-ieji) namas (-ai)
 - Butas (-ai)
 - Kita (nurodykite): _____

IR

- Neturėjau teisiųjų galimybių atkurti nuosavybės teisių pagal Lietuvos Respublikos įstatymus (įstatymas dėl piliečių nuosavybės teisių į išlikusį nekilnojamąjį turtą atstatymo tvarkos ir sąlygų), nes: (pasirinkite viską, kas tinka):
- Nebuvau Lietuvos pilietis laikotarpiu nuo 1991 m. birželio 18 d. iki 2001 m. gruodžio 31 d.
 - Nebuvau nuolatinis Lietuvos gyventojas laikotarpiu nuo 1991 m. birželio 18 d. iki 2001 m. gruodžio 31 d.
 - Kita (nurodykite): _____

3 SKYRIUS: INFORMACIJA APIE KITUS PAVELDĖTOJUS

Ar be Jūsų yra kitų turto savininko teisių perėmėjų (našlys (-ė), vaikas, anūkas (-ė) ar kt.)?

(pasirinkite vieną)

- Taip
- Ne
- Nežinau

Jei taip, nurodykite jų vardus, adresus ir ryšį su turto savininku:

4 SKYRIUS: INFORMACIJA APIE NETEISĖTAI NUSAVINTĄ NEKILNOJAMĄJĮ TURTA

Nekilnojamojo turto vieta (informacija iš kadastro, saugoma regioninėje žemės registro įstaigoje)

Adresas: _____

Kadastrinis sklypas: _____

Dabartinis nekilnojamojo turto savininkas (jei žinoma): _____

Nekilnojamojo turto rūšis (pasirinkite viską, kas tinka)

- Komeracinis pastatas
- Gyvenamasis namas
- Butas
- Kita (nurodykite): _____

Detalus nekilnojamojo turto aprašymas (aukštų, kambarių skaičius, pastato vieta ir pan.)

Data, kada nekilnojamas turtas buvo konfiskuotas (nuosavybės teisės į nekilnojamąjį turtą praradimas)

Kokiu būdu nekilnojamas turtas buvo prarastas (pvz., oficiali priežastis, valdžios nutarimas, pirkimo-pardavimo sutartis priverstinio pardavimo atveju)

5 SKYRIUS. PARAIŠKĄ PAGRINDŽIANTYS DOKUMENTAI, PRIDEDAMI PRIE PARAIŠKOS

Pridėkite visų susijusių dokumentų, patvirtinančių šioje paraiškoje pateiktą informaciją, fotokopijas ir toliau nurodykite visus dokumentus, kurie bus pridėti prie paraiškos. Visi dokumentai užsienio kalba turi būti išversti į lietuvių arba anglų kalbas.

- Galiojantis dokumentas, patvirtinantis Pareiškėjo pilietybę** (paso / asmens tapatybės kortelės kopija)
- Dokumentai, įrodantys, kad turto savininkas buvo Lietuvos žydas, kuris apibūdinamas kaip žydų kilmės asmuo, gyvenęs Lietuvoje bet kuriuo metu iki 1945 m. gegužės 8 d.**
Šis sąrašas nėra baigtinis, todėl pareiškėjai neprivalo turėti kiekvieno iš šių punktų kopijos.
 - Gimimo liudijimai
 - Santuokos liudijimai
 - Pažymos, išduotos valstybės archyvų
 - Pažymos, išduotos rabino ar atitinkamos religinės žydų bendruomenės
 - Teismų sprendimai, nustatantys juridinę reikšmę turintį faktą
 - Kiti dokumentai
- Dokumentai, kuo tiksliau identifikuojantys turtą ir įrodantys nuosavybės teisę.**
Šis sąrašas nėra baigtinis, todėl pareiškėjai neprivalo turėti kiekvieno iš šių punktų kopijos.
 - Išrašai iš hipotekos knygų
 - Turto perleidimo sutartys
 - Teismų sprendimai
 - Pažymos, išduotos valstybės archyvų
 - Testamentai, sudaryti laikantis įstatymuose nustatytos tvarkos
 - Paveldėjimo bylų dokumentai
 - Kiti dokumentai
- Jei turto savininkas yra miręs, pareiškėjas turi patvirtinti savo šeiminius ryšius su turto savininku.**
Šis sąrašas nėra baigtinis, todėl pareiškėjai neprivalo turėti kiekvieno iš šių punktų kopijos.
 - Gimimo liudijimai
 - Santuokos liudijimai
 - Pažymos, išduotos rabino ar atitinkamos religinės žydų bendruomenės
 - Išrašai iš kitų religinių bendruomenių/organizacijų
 - Paveldėjimo bylų dokumentai
 - Kiti dokumentai
- Jei turto savininkas yra miręs, pareiškėjas turi pateikti tai patvirtinančio mirties liudijimo ar kito oficialaus dokumento (pvz., valstybės archyvų išduotų pažymų, valstybės registru įrašų ir kt.) kopiją. Jei miręs ir turto savininko sutuoktinis (-ė) arba vaikai, taip pat turi būti pateiktas galiojantis tai patvirtinantis dokumentas.**
- Jei taikoma, pateikiama informacija ir dokumentai apie tai, kada ir kur turto savininkas arba pareiškėjas anksčiau kreipėsi dėl nekilnojamojo turto grąžinimo pagal 1991 m. Lietuvos Respublikos įstatymą dėl piliečių nuosavybės teisių į išlikusį nekilnojamąjį turtą atstatymo tvarkos ir sąlygų, ir koks atsakymas buvo gautas.**

6 SKYRIUS: INFORMACIJA APIE APMOKĖJIMA

Jei Jūsų paraiška bus patvirtinta, Jūsų vienkartinis apmokėjimas bus atliktas **BANKINIŲ PAVEDIMU** į Jūsų nurodytą sąskaitą. Čekiai negali būti išduodami. Pareiškėjai paraiškos pateikimo metu turi būti gyvi. Jei Jums reikia pagalbos dėl Jūsų banko informacijos, **susisieki su savo banku. Banko sąskaita turi būti Jūsų vardu. Bankui neturi būti taikomos JAV ar ES sankcijos. Mokėjimas bus atliktas iš eurų sąskaitos.**

JEI ĮMANOMA, PRIDĖKITE NEGALIOJANTĮ ČEKĮ (VOID CHECK) ARBA JŪSŲ BANKO PASIRAŠYTĄ DOKUMENTĄ, KAD PATVIRTINTUMĖTE DUOMENIS.

Banko pavadinimas	
Banko adresas	

Kokio tipo sąskaitą nurodote? ČEKIS / ĮPRASTA TAUPOMOJI
Kokia valiuta galite gauti pinigų į savo sąskaitą? EUR USD

JAV BANKAMS

Sąskaitos numeris	ABA Routing Number BANKINIŲ PAVEDIMUI (9 skaitmenys) _____
-------------------	---

VISOMS KITOMS VALSTYBĖMS

IBAN numeris	SWIFT/BIC kodas
--------------	-----------------

Kad gautumėte bankinius pavedimus, Jums gali prireikti BANKO TARPININKO AR BANKO RESPONDENTO.

Banko tarpininko pavadinimas	Sąskaitos numeris	SWIFT kodas
------------------------------	-------------------	-------------

Papildomai TIK Kanados bankams:

Transit (Branch) Number (5 skaitmenys) _____	Institutional Number (Bank Code) (3 skaitmenų banko kodas) ___
---	--

Papildomai TIK Australijos bankams:

“BSB” Bank State Branch number (6 skaitmenys) ___ - ___

Papildomai TIK Jungtinės Karalystės (JK) bankams:

Sort code (6 skaitmenys) __ - __ - __

Pareiškėjo vardas didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis: _____

Tel. nr. (privaloma): _____

Pareiškėjo parašas: _____ Data: Mėnuo: Diena: Metai:

7 SKYRIUS: PAREIŠKIMAI

- Pareiškiu, kad visa aukščiau pateikta informacija yra teisinga. Žinau, kad sąmoningai pateikus tikrovės neatitinkančią informaciją, mano paraiška bus atmesta. Teigiami sprendimai, priimti melagingos informacijos pagrindu, bus anuliuoti ir aš gražinsiu visą GVF man išmokėtą sumą.
- Pagal šį pareiškimą, tuo atveju, jei aš privalėsiu gražinti mokėjimą GVF, sutinku, kad aš taip pat būsiu įpareigotas atlyginti visas GVF išlaidas, patirtas dėl tokių mokėjimų gražinimo.
- Žinau, kad neturiu juridinės teisės gauti šią kompensaciją. Nenukrypdamas nuo to, kas išdėstyta pirmiau, aš neatšaukiamai atsisakau – kiek tai yra teisiškai priimtina – bet kokių pretenzijų, susijusių su šia paraiška arba jos vertinimu, kurias turiu ar vėliau galiu pareikšti GVF.
- Besąlygiškai sutinku, kad Vilnius, Lietuva yra šios programos išimtinės jurisdikcijos teismas.
- Sutinku, kad GVF gali prašyti iš manęs papildomų dokumentų ir informacijos, kad galėtų vertinti mano paraišką.

8 SKYRIUS: SUTIKIMAS

Įgalioju Lietuvos, Vokietijos ir užsienio valdžios institucijas, teismus ir archyvus suteikti GVF prieigą prie mano kompensacijų bylų, įskaitant tas, kurios yra pagrįstos Bundesentschädigungsgesetz, Vokietijos Wiedergutmachung žemių vyriausybių įstatymais ir nuostatomis arba Vokietijos federalinėmis ar Valstybės sunkumų lėšomis, skirtomis nukentėjusiems nuo nacionalsocialistinio persekiojimo, taip pat suteikti informaciją, reikalingą mano prašymui išnagrinėti ir įvykdyti. Įgalioju Žydų materialinių pretenzijų prieš Vokietiją konferenciją (Pretenzijų konferencija/Claims Conference) dalytis su manimi susijusia informacija ir dokumentais su GWF.

Žinau, kad šiuose dokumentuose ir informacijoje gali būti pateikta šių kategorijų asmens informacija: vardas, pavardė, adresas, amžius, gimimo data, lytis, išsilavinimas, profesija, asmens duomenys, atskleidžiantys rasinę ar etninę kilmę, politines ar ideologines pažiūras, religinius įsitikinimus ar narystę sąjungoje ir duomenys apie sveikatą.

Suprantu, kad šioje formoje pateikta informacija apie mane ir kitus asmenis („trečiosios šalys“) bus tvarkoma pagal GVF privatumo politiką, kurią galima rasti adresu <https://gvf.lt/fondas/privatumo-politika/>. Patvirtinu, kad informavau šias trečiąsias šalis apie šią politiką ir turiu jų leidimą, skirtą Pretenzijų konferencijai ir bet kurioms trečiosioms šalims, nurodytoms pranešime, tvarkyti jų asmeninę informaciją šioje paraiškos formoje.

Šių duomenų tvarkymo tikslas – apdoroti mano paraišką dėl kompensacijos iš Lietuvos fondo.

Suprantu, kad su šia paraiška susiję asmens duomenys gali būti prieinami Pretenzijų konferencijai mano paraiškos apdorojimo tikslais.

Informacija, susijusi su mano etnine ir rasine kilme, religiniais įsitikinimais ir sveikata, pagal Europos duomenų apsaugos įstatymą yra laikoma specialios kategorijos duomenimis („neskelbtini asmens duomenys“). Mums reikia jūsų aiškaus sutikimo pagal Europos duomenų apsaugos įstatymus, kad galėtume tvarkyti neskelbtinius asmens duomenis.

Pasirašydamas žemiau, kad galėčiau nustatyti savo tinkamumą šiai kompensavimo programai ir gauti mokėjimą, aš aiškiai sutinku su tuo, kad:

- Mano neskelbtinus asmens duomenis, jei reikia, tvarkys GVF, kad nustatytų mano tinkamumą gauti kompensaciją iš Lietuvos fondo.
- Mano neskelbtini asmens duomenys, jei reikia, bus pasidalinti su Pretenzijų konferencija.
- Jei reikia, šioje formoje pateikti mano asmens duomenys ir neskelbtini asmens duomenys bus perduoti už Europos ekonominės erdvės ribų.

Suprantu, kad turiu teisę bet kada atšaukti savo sutikimą. Norėdamas atšaukti savo sutikimą, pasinaudoti savo teisėmis pagal privatumo politiką arba pateikti bet kokius skundus, aš suprantu, kad turiu kreiptis į GVF adresu info@gvf.lt. Sutikimo atšaukimas neturi įtakos duomenų tvarkymo, vykdyto sutikimo pagrindu iki jį atšaukiant, teisėtumui. Jei atšaukiu savo sutikimą, suprantu, kad GVF gali nesugebėti apdoroti mano paraiškos arba vykdyti savo įsipareigojimų, reikalingų atlikti bet kokį mokėjimą.

9 SKYRIUS: PASIRAŠYMAS

PARAIŠKOS, PATEIKIAMOS PAŠTU, FAKSU, EL.PAŠTU, PILDANT INTERNETINĘ FORMĄ AR TIESIOGIAI PRISTATANT Į GVF PRIVALO BŪTI PASIRAŠYTOS.

Prie šios paraiškos turi būti pridėta asmens tapatybę patvirtinančio dokumento kopija. Jei pareiškėjas negali pasirašyti šios paraiškos formos, jo vardu gali pasirašyti jo įgaliotas asmuo, o prie šio prašymo turi būti pridėta įgaliojimo fotokopija.

_____	_____	_____
Pareiškėjo vardas, pavardė didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis	Pareiškėjo parašas	diena/mėnuo/metai
	_____	_____
	Įgalioto asmens parašas	diena/mėnuo/metai

Tuo atveju, jei Paraiškos/pareiškėjų parašai yra tvirtinami Lietuvos konsulate, banke, notaro biure, žydų socialinių paslaugų agentūroje, turinčioje antspaudą, miesto rotušėje (Europoje) ar Izraelio valstybės valdžios įstaigoje, šių institucijų pareigūnai paliudija Pareiškimą pasirašiusio pareiškėjo parašo tikrumą.

Patvirtinu, kad pareiškėjas arba jo įgaliotas atstovas šiandien atvyko pas mane ir įrodė savo tapatybę: pasu arba kitu asmens tapatybę patvirtinančiu dokumentu (nurodyti)

_____	_____	_____
Tvirtintojo vardas, pavardė Pareigos	Organizacija	diena/mėnuo/metai

Tvirtintojo parašas ir
antspaudas

PATIKRINKITE, AR VISI SKYRIAI YRA UŽPILDYTI, PARAIŠKA PASIRAŠYTA, IR PATEIKITE VIENU IŠ TOLIAU NURODYTŲ BŪDŲ. UŽPILDYTAS PARAIŠKAS GVF TURI GAUTI IKI **2023 M. GRUODŽIO 31 D.**

PARAIŠKOS, GAUTOS PO ŠIO TERMINO, NEBUS SVARSTOMOS JOKIOMIS APLINKYBĖMIS.

- Internetinė forma:** Pareiškėjai internetinę paraiškos formą gali užpildyti ir pateikti GVF internetinėje svetainėje: <https://gvf.lt/vienkartinio-mokejimo-paraiska/>
- Paštas:** VšĮ “ Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą disponavimo fondas”
Pylimo g. 4, LT-01117 Vilnius, Lietuva
- Faksas:** +370 5 2075798
- El. paštas:** Paraiškos, pasirašytos saugiu elektroniniu parašu, gali būti pateikiamos GVF elektroniniu paštu rolandas@gvf.lt arba natalija@gvf.lt.
- Pristatymas į GVF:** Pareiškėjai paraišką gali tiesiogiai pristatyti į VšĮ “Geros valios kompensacijos už žydų religinių bendruomenių nekilnojamąjį turtą disponavimo fondas”
Pylimo g. 4, Vilnius, Lietuva